

## 1 Trinitatis

### Kollektengebete:

Herr, unser Gott, du bist die Kraft aller, die auf dich hoffen: und weil wir sündigen, sterblichen Menschen ohne dich nichts vermögen so hilf uns, daß wir deine Gebote halten und dir unser Wollen und Tun gefalle. Durch unseren Herrn Jesus Christus, deinen Sohn, der mit dir und dem Heiligen Geiste lebt und regiert von Ewigkeit zu Ewigkeit Amen.

پروردگارا، خدای ما، تو قدرت هر کسی که بر تو امید دارد هستی؛ چون ما انسان‌های گناهکار و فانی نمی‌توانیم بدون تو کاری انجام دهیم، به ما کمک کن تا احکامات را اطاعت کنیم و با اراده و کردارمان تو را خشنود بسازیم. از طریق پروردگار ما عیسی مسیح، پسر تو، که با تو و روح القدس از ازل تا ابد زندگی و فرمانروایی می‌کند. آمین.

### Fürbitten

Laßt uns beten zu unserem Gott und Vater durch unseren Herrn Jesus Christus:

Leite deine Kirche und alle, die in ihr arbeiten mit deinem Geist, daß wir deinem Worte glauben und zu deinem Mahl kommen. Hilf deiner Kirche auf der ganzen Erde zur Einheit im Glauben, in der Liebe und in der Hoffnung. Wir bitten dich für unsere Gemeinde: Verbinde uns in treuem Dienst, in rechter Liebe und im Gebet. Wir bitten dich: erwecke uns zu frohem und getrostem Glauben. Gib, daß unsere Gemeinde lebendig wird durch deinen Heiligen Geist, damit unsere Mitmenschen dein Licht sehen und dir danken. Hilf, daß wir in Frieden mit allen Völkern leben können. Hilf, dass wir alle im Glauben treu bleiben. Hilf unsere Ehen und Familien. Hilf, daß Eltern und Kinder in Liebe miteinander leben. Erbarme dich der mißhandelten Kinder und Familien. Erwecke Ihnen treue Beschützer, damit sie nicht mehr allein sind. Wir bitten dich auch für die Menschen, die unter uns auf der Flucht sind und noch kein Bleiberecht haben. Sei du bei Ihnen. Tröste sie in der schweren Zeit und schenke Ihnen Menschen, die sie in dieser Zeit unterstützen. Barmherziger Vater, wir danken dir, daß du unsere Gebete erhörst und sie so erfüllst, wie es zu unserem Heil dient. Durch Jesus Christus, unsern Herrn Amen.

### دعا

بیا بید به درگاه خدا و پدر ما از طریق پروردگار ما عیسی مسیح دعا کنیم: با روح خود کلیسای خود و همه‌ی کسانی را که در آن کار می‌کنند هدایت کن، تا ما به کلامت ایمان داشته باشیم و به شام آخر بیا بید.

به کلیسای خود در سراسر جهان کمک کن تا در ایمان، عشق و امید متحد شود. ما برای جماعت‌مان درخواست می‌کنیم: ما را در خدمات وفادار و عشق واقعی و دعا متحد کن.

دعا می‌کنیم: ما را به ایمان پرنشاط و مطمئن بیدار کن. اجازه بده که کلیسایمان از طریق روح القدس زنده شود تا دیگران نورت را ببینند و از تو سپاس‌گزار باشند.

به ما کمک کن تا بتوانیم در صلح و آرامش با همه‌ی مردم زندگی کنیم. به ما کمک کن تا در ایمان وفادار بمانیم.

به ازدواج و خانواده‌هایمان کمک کن. کمک کن تا والدین و کودکان در عشق با همدیگر زندگی کنند. بر کودکان و خانواده‌هایی که از آزار خانگی رنج می‌برند، رحم کن. برای آنها محافظان وفاداری بیدار کن تا دیگر تنها نباشند.

ما همچنین برای پناهجویانی که در میان ما هستند و هنوز حق اقامت ندارند، دعا می‌کنیم. با آنها باش. آنها را در این زمان سخت دلگرم بساز و برای آنها کسانی بفرست که در این وقت از آنها حمایت کنند.

پدر مهربان، از تو سپاسگزاریم که دعا‌هایمان را می‌شنوی و آنها را آنگونه که برای نجاتمان مفید باشند برآورده می‌کنی. از طریق عیسی مسیح، پروردگارمان. آمین.